



Acceptation par l'animateur ou l'animatrice des conditions de participation

Les formulaires incomplets ne seront pas acceptés. La falsification intentionnelle des renseignements peut entraîner votre renvoi du programme. Chaque animateur et accompagnateur doit soumettre ce formulaire.

Nom et numéro du groupe _____

Renseignements personnels

Nom légal complet tel qu'il apparaît sur vos documents officiels

Prénom _____ Nom de famille _____

M F

Adresse postale _____

Ville _____ Province _____ Code postal _____

Téléphone (dom.): _____

Tel. (cellulaire): _____

Tel. (bureau) _____ Poste _____

Déclaration

Je, _____ garantis que tous les renseignements décrits ci-dessus sont exacts, à ma connaissance. Par la présente, je consens et autorise la diffusion et la divulgation de ces renseignements à des représentants du ministère du gouvernement du Canada (Canada) qui finance le programme d'Échanges Jeunesse Canada du YMCA, délivré par le YMCA du Grand Toronto en partenariat avec le YMCA du Grand Vancouver, le YMCA du Nord de l'Alberta et les YMCA du Québec (désignés collectivement comme le YMCA) à des fins statistiques spécifiques et connexes du programme.

Signature de l'animateur ou de l'animatrice

Date

Conditions générales

Déclaration relative au financement du gouvernement et à la collecte de renseignements au sujet du participant/de la participante

Je comprends que ce programme du YMCA est financé par Canada et qu'il peut, par conséquent, être soumis à l'approbation et à des conditions du gouvernement qui peuvent faire l'objet de modifications à l'occasion. La participation à ce programme n'est pas transférable. Si le financement devait cesser, le YMCA dirigera, dans la mesure du possible, les participants/participantes vers un représentant/une représentante du gouvernement aux fins d'obtention de renseignements supplémentaires, ou vers d'autres fournisseurs de services au sein de la collectivité.

Je comprends également que, puisque le gouvernement du Canada a assuré le financement du programme, il a besoin d'obtenir mes renseignements en tant que participant/participante pour mesurer les résultats du programme et en évaluer le succès; pour évaluer, de façon plus générale, la mesure dans laquelle le programme a atteint ses objectifs; et pour s'acquitter de son obligation de rendre des comptes au Parlement et au public canadien relativement au fonctionnement du programme par la présentation des résultats.

Les renseignements fournis au Canada sont administrés conformément à ce que prévoit la Loi sur la protection de renseignements personnels et la Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social, et j'ai le droit d'accès à ces renseignements en vertu de la Loi sur l'accès à l'information. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des droits quant à la protection de mes renseignements personnels, je peux consulter le site Web du gouvernement du Canada. www.Canada.ca

Je comprends que, outre les renseignements recueillis au nom du gouvernement, le YMCA peut participer à d'autres projets de recherche. Afin que le YMCA puisse offrir un programme répondant aux normes de qualité les plus élevées, il se peut que les participants soient appelés, avant, pendant ou après l'échange, à répondre à un questionnaire dans le cadre de projets de recherche. Tous les renseignements ainsi recueillis seront traités conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada, ou encore à la loi provinciale ou au règlement municipal en vigueur à cet effet.

Limitation de la responsabilité

Je conviens que le YMCA n'assume aucune responsabilité pour des blessures corporelles ou pour des pertes ou des dommages matériels que je pourrais subir avant, pendant ou après l'échange, à moins que ceux-ci aient été directement et uniquement causés par la négligence irréfutable du YMCA.

Je conviens que je participe de façon volontaire à ce programme et que je le fais à mes risques et périls. J'accepte de libérer intégralement le YMCA du Grand Toronto, le YMCA du Grand Vancouver, le YMCA du Nord de l'Alberta et les YMCA du Québec, ainsi que leurs agents/agentes, directeurs/directrices, employés/employées et bénévoles de toute réclamation ou action en justice liée à des blessures, à un décès, à des dommages matériels, à des vols ou à des pertes, ainsi que de toute responsabilité découlant directement ou indirectement de ma participation aux programmes du YMCA, à moins que ceux-ci n'aient été uniquement causés par leur négligence irréfutable.

Communication électronique

Par la présente, j'autorise le YMCA à me contacter par les voies électroniques que je détermine (courriel, message texte, Facebook, LinkedIn, Twitter, etc.) en vue de fournir des renseignements au sujet du programme, pour évaluer mon admissibilité au programme, et à des fins d'évaluation du programme. Je comprends qu'une fois l'achèvement de mon échange, je peux demander à ne plus recevoir de communications ultérieures de la part du YMCA en écrivant à : info-yec@ymcagta.org.

Engagement du YMCA en matière de protection des renseignements personnels

Le YMCA du Grand Toronto s'engage à protéger les renseignements personnels en adhérant à des pratiques de traitement de l'information responsables. Le YMCA recueille et utilise les renseignements que je fournis lorsque j'accède ou lorsque je m'inscris à un programme du YMCA en vue de mieux répondre à mes besoins en matière de services, d'assurer un environnement sécuritaire, de compiler des statistiques, de me renseigner au sujet du programme du YMCA auquel je suis inscrit, et de répondre aux exigences du gouvernement en matière de financement et de réglementation. On pourrait également me contacter de façon périodique relativement à d'autres programmes, services et possibilités du YMCA susceptibles de m'intéresser et dont je pourrais tirer des bienfaits. Je peux demander l'accès à mes renseignements en vertu de la loi qui régit la protection des renseignements personnels applicable. Pour en savoir plus au sujet de l'engagement du YMCA en matière de protection des renseignements personnels, veuillez consulter le site Web : <https://ymcagta.org/privacy> (en anglais)

Engagement du YMCA en matière de confidentialité

Le YMCA s'engage à promouvoir le respect de la personne, y compris le maintien de la confidentialité des renseignements personnels des participants/participantes. Toutefois, la confidentialité de la relation entre le YMCA et le participant/la participante n'est pas absolue. Certaines circonstances restreignent la confidentialité de ces renseignements. Le YMCA peut divulguer des renseignements personnels sans connaissance ou consentement préalable dans une situation d'urgence où la vie, la santé ou la sécurité d'une personne est menacée. Le YMCA divulguera des renseignements sans connaissance ou consentement préalable :

1. À un avocat ou à tout autre représentant légal du YMCA.
2. À une agence ou à un organisme gouvernemental, dans certaines circonstances.
3. Aux autorités compétentes si le participant divulgue des renseignements en lien avec l'abus d'un enfant ou d'une personne vulnérable.
4. Afin de se conformer à une assignation à comparaître, à un mandat d'arrêt, ou à toute autre ordonnance d'un tribunal, ou tel qu'autrement exigé par la loi.
5. Dans la mesure où lesdits renseignements sont requis afin de délivrer les services du programme, comprenant sans s'y limiter, la livraison du programme et la coordination du site.

Responsabilités de l'animateur

Je détiens les pleins pouvoirs qui m'ont été délégués par mon école/association à titre d'animateur du groupe pour cet échange. J'ai lu les politiques et les procédures de notre école/association concernant les programmes d'échange, l'engagement virtuel des jeunes et nous sommes conformes à ces politiques et procédures.

Autant que je sache, les jeunes qui participent au programme Échanges Jeunesse Canada YMCA sont des citoyens du Canada ou ont le statut d'immigrant reçu.

J'ai obtenu tous les formulaires de consentement des parents ou tuteurs et des jeunes participants.

J'expliquerai aux participants les règles de conduite établies pour ce programme, y compris les conséquences du non-respect de celles-ci.

Je conviens du fait que je ne ferai pas de discrimination et que je ne permettrai aucune discrimination fondée sur la race, la foi, le sexe, l'orientation sexuelle, le genre, la capacité, la couleur, l'âge, la citoyenneté, la famille ou la situation matrimoniale, la nationalité et l'origine ethnique, le lieu de naissance ou la langue du participant.

Je discuterai des risques potentiels et des procédures de sécurité avec les participants et leur famille.

J'impliquerai activement les jeunes participants dans la planification du programme d'échange.

Chaque participant sera jumelé, et j'encouragerai la communication entre les deux groupes.

Si des changements au plan d'accueil ou à la liste des participants du groupe surviennent, alors que ceux-ci ont été finalisés, j'informerai le YMCA de ces changements dès que possible et en temps voulu.

Je participerai à toutes les activités de groupe organisées avec mon groupe et je superviserai de manière appropriée les jeunes dont je suis responsable.

Je comprends et accepte le fait que si le YMCA est mis au courant d'incidents étant la conséquence d'un comportement inapproprié, le YMCA se réserve le droit de déterminer les conséquences d'un tel comportement, pouvant aller jusqu'à la révocation de l'accès du participant au programme.

Échange virtuel

Dans une volonté d'œuvrer sans relâche pour ses participants, le programme Échanges Jeunesse Canada du YMCA fournit des expériences de programme répondant aux exigences de distanciation via une/des plateforme(s) en ligne.

Je reconnais et accepte ce qui suit :

- Je comprends que le programme sera principalement délivré via une plateforme en ligne, sauf notification contraire.
- Tous les groupes en ligne et les rencontres virtuelles doivent être organisés depuis un compte scolaire officiel ou le compte d'un organisme communautaire.
- Je respecterai la politique d'engagement en ligne de mon organisme.
- Je comprends que seuls les responsables de groupe, les personnes inscrites et les personnes autorisées par les responsables de groupe auront l'autorisation de participer aux activités du programme, mais qu'il se peut que des personnes qui ne sont pas inscrites ou qui ne sont pas autorisées (par exemple, des frères et sœurs ou des amis des participants) puissent participer au programme.
- J'organiserai les séances depuis un lieu privé doté d'une connexion Internet sans fil de haute qualité protégée par un mot de passe.
- Je m'assurerai que tous les membres du groupe en ligne ont l'âge minimum requis par la plateforme pour détenir un compte.
- Il doit y avoir au moins deux responsables de groupe majeurs désignés comme administrateurs de la page, des groupes en ligne ou des salles de rencontre virtuelles.
- Le nombre minimum recommandé de responsables de groupe en ligne pour chaque séance est de deux, un pour animer la séance, l'autre pour surveiller le groupe et la discussion en ligne afin de fournir du soutien aux participants.
- Les groupes en ligne et les salles de rencontre virtuelles devraient seulement exister le temps de la durée du programme. Lorsque le programme prend fin, le groupe ou la salle de rencontre devrait être fermé ou supprimé.
- Je ne partagerai pas publiquement les liens d'invitation aux rencontres virtuelles ni les enregistrements des rencontres et je m'assurerai que l'entrée dans les salles de rencontre virtuelles est protégée par un mot de passe.
- J'accepte d'élaborer un code de conduite virtuel avec mon groupe.
- Si un participant nécessite un/des aménagement(s) en raison d'un handicap, je travaillerai à ce que cet/ces aménagement(s) soi(en)t réalisé(s).
- Je comprends que la participation au programme comprend des risques, incluant, sans s'y limiter, le risque de cyberintimidation et de harcèlement, et j'assume volontairement la responsabilité de tous les risques liés à la participation du participant au programme.

Signature de l'animateur ou de l'animatrice

Date